



2006年5月19日

現在、「銀聯カード」が日本の350店舗で使え、これからも増やす方針です。また、今年4月から日本のATM（一部分）で「銀聯カード」を使って直接引出しをできるようになりました。

## 银联卡可在日本消费、提款，赴日旅游更添方便

**用“银联”卡就可以在日本购物消费、并可在日本国内的银行及邮局的自动取款机上提取日元，赴日旅游更增方便。**

随着日本政府推广的“访日旅游宣传推进计划（VJC）”的实施，在日本国内不仅旅游产业，以金融、商业等各领域的民间企业为中心，将为赴日的外国游客提供更便利的服务。

下面，就对“银联卡”在日本国内的刷卡购物消费、在日本国内的银行、邮局的自动取款机上提取日元这项便利措施向您介绍一下。

**目前，中国国内流通的银行借记卡中，大多都具有“银联”功能（2005年9月现在8.8亿张，中国银联发表）。**

最近，中国银联公司与国外的金融机构、银行卡公司联手，开通了自2005年12月起，银联卡不仅在中国国内的银行可以存取款，在海外的15个国家及地区也可以结算的功能。

### (1) 用银联卡在日本刷卡消费

**去年12月15日，中国银联股份有限公司和日本三井住友卡公司在东京正式开通银联卡在日本的商户受理业务，由此中国银联卡持卡人可以在三井住友卡公司的一些特约商户处使用银联卡直接消费。中国游客去日本旅游只要带上一张“银联”卡，就可以在有银联卡刷卡机的商店随意购物了。目前，在日本机场的免税店、市内百货商厦、电器店等约350家店铺内已经装置了银联卡刷卡机。今后，可刷银联卡的商家还将会不断增加。**

刷银联卡消费的金额当日结算（消费的日元金额当日即从消费者中国国内的银行账户中扣除），不需支付手续费。当然，使用国际信用卡消费，除了刷卡消费功能之外，信用卡还可以在日本国内众多的加盟店使用，极为便利。

上述银行卡的结算方式虽各不相同，但中国一般消费者普遍持有的银联卡，又新增加了可在日本刷卡消费的功能，这无疑为中国公民的赴日旅游增添了极大的便利性。

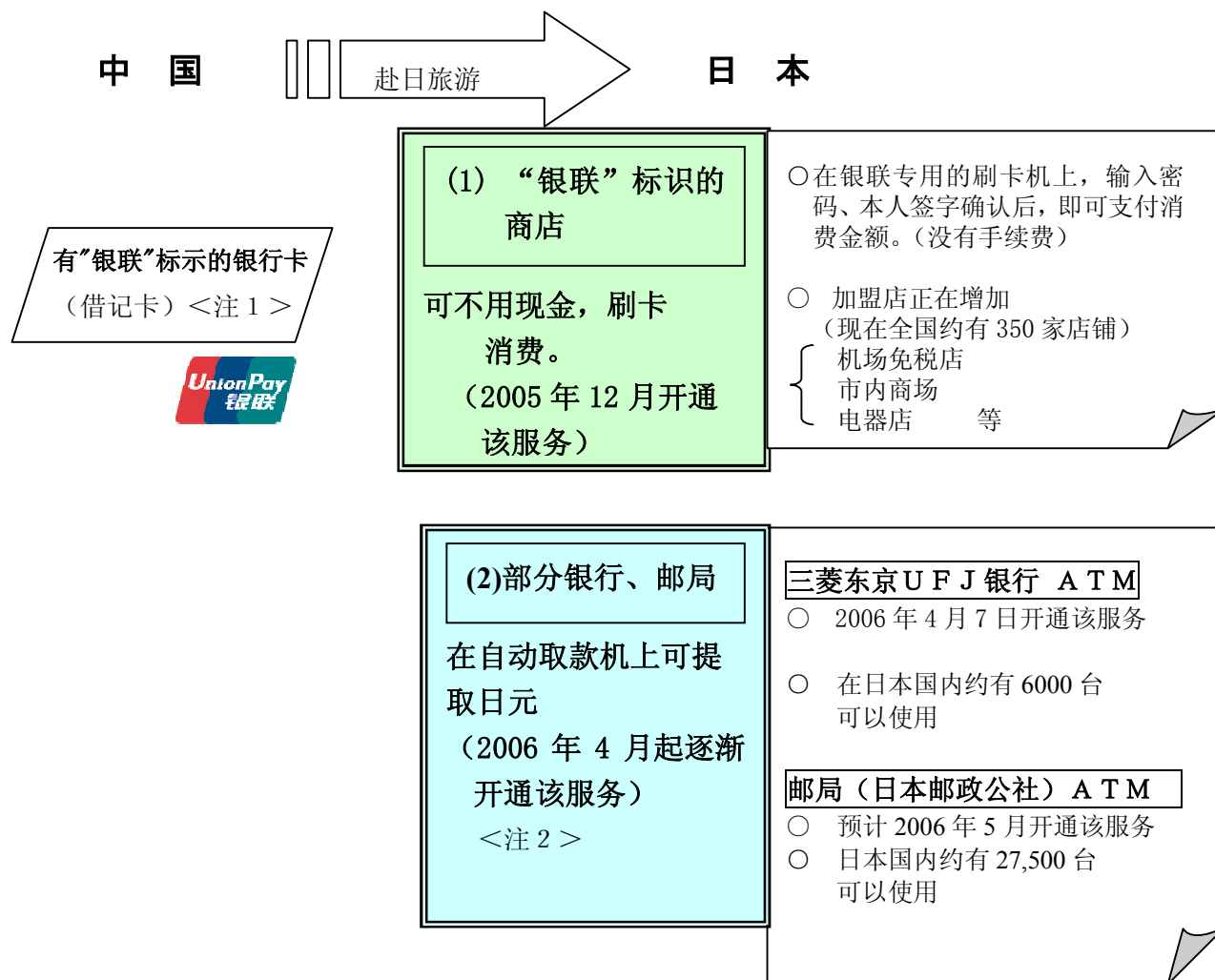
### (2) 在日本的银行、邮局的自动取款机提取日元

**中国银联于2006年4月7日开通银联卡在日本的ATM受理业务，持人民币银联卡**

可在日本 ATM 机上查询和取现（每卡每日累计取现不得超过 5,000 人民币等值日元），为赴日旅游的银联卡持卡人提供进一步的用卡便利。该项业务是中国银联通过和日本 JCB 公司合作实现的，首批开通的终端包括三菱东京日联银行的 6000 台 ATM，预计今年 5 月份还将开通日本邮储的 27500 台 ATM。

以前，游客只有在日本机场的外币兑换窗口等才能兑换日元，十分不便。今后，随着增加日本城市内的日元现金兑换点，旅途将会变得更加舒适便捷。

### <用银联借记卡在日本可享受服务的概要>



<注 1> 有关银联卡的详尽信息，请查询中国银联网 <http://www.chinaunionpay.com/>

○ 银联卡可以刷卡的日本国内商家一览表，请参考以下网址

<http://www.chinaunionpay.com/inter1/RB-SHCX.htm>

<注 2> ATM 服务由 JCB(日本国际信用卡公司)与中国银联联合提供。

本资料依据该公司 2005 年 12 月发表的内容。

○ JCB (日本国际信用卡公司) 中文网址 [www.jcb-global.com/china/](http://www.jcb-global.com/china/)